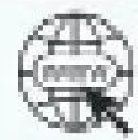
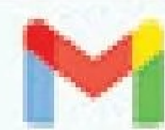
SOLO Di Pueblo



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIABIERNA 28 JUNI 2024

MINISTER XIOMARA MADURO TA PRESENTA UN PROGRAMA INFORMATIVO TOCANTE HISTORIA DI 'SCLAVITUD CORA' NA ARUBA

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Apesar Fiscal a exigi 40 luna di prison

TRIO VENEZOLANO DECLARA LIBER DI TRAFICACION DI 191 KILO DI MARIHUANA RIBA BOTO

PARLAMENTO HUBENIL A TRECE PUNTONAN DILANTI CU TA IMPORTANTE DESDE PERSPECTIVA DI UN HOBEN



CASO PENAL CONTRA SOSPECHOSO OFICIAL SPEED ANDRADE PA SOBORNA POLIS TA SIGUI NA SEPTEMBER



CAMBIO DEN PROCEDURA SVB TERMINACION DI EMPLEO





Departamento di Labor y Investigacion

INFORMACION GENERAL

Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu riba diabierna 28 di juni 2024 despues di merdia nos lo ta cera pa publico en conexion cu reunion di personal.

Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 11:30 di mainta riba e dia aki.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Director suplente,
Sr. Anthony Lee Riviears



Noticia di Corte

CASO PENAL CONTRA SOSPECHOSO OFICIAL SPEED ANDRADE PA SOBORNA POLIS TA SIGUI NA SEPTEMBER

E caso penal di corupcion y soborno contra e sospechoso oficial di husticia Speed Andrade no a continua dialuna dia 24 di Juni 2024 y a wordo posponi.

Segun informe ricibi ta bisa cu e caso a keda posponi pa fin di September 2024.

Investigacion di Solo di Pueblo ta indica cu e caso a keda posponi, pasobra e abogado di Speed Andrade, Sra. Doris Canwood, lo no kier a hasi uso di ningun oportunidad di hasi mas investigacion of pidi testigo. Pues el'a informa corte cu di banda di e sospechoso oficial, no tin necesidad pa ningun extra testigo of documento.

Pe motibo ey e caso awor a pasa pa otro fecha. Segun fuentenan na altura a menciona cu e ta poni pa wordo trata na September proximo.

E caso ta bay riba corupcion y soborno contra Polis Vos cu ya caba a wordo sentencia na 1 aña y mei di castigo.

Ministerio publico no ta di acuerdo cu e sentencia contra polis Vos, y a bay den beroep.

E acusacionnan ta grave contra Speed Andrade y otronan.

Den caso di Speed Andrade e ta mas grave aun, pasobra Speed Andrade a bira un recidivista, pues un persona cu ta un convicto oficial, pues cu tin un sentencia di hues y cu ta ripiti e mes delito.

Ora cu ta trata di un recidivista, huesnan ta baha mas pisa, pasobra ya el'a wordo adverti caba den un caso anterior y a awor a hasi mescos.

Por compronde cu e dosier di Speed tin como 2000 pagina di chats, y 9500 mensahe secreto di polis. Tin como 200 pagina di conversacion.

Tur informacionnan secreto di Cuerpo Policial tabata yega directo



na Speed, ken na su turno tabata paga e polis na un manera of otro.

Polis Vos a declara cu na dos ves Andrade a ofrece 1000 y 1500 florin pe haya e radio di polis.

Na juli 2019 Speed Andrade a wordo condena pa corte na 240 hora di trabao pa comunidad, cual te cu recien e tabata acudi na Fundacion Luna pa cuida e cachonan.

Den e caso ey un otro polis di faam R. a perde trabao, y a sufri e consequencia di a deal cu Speed Andrade. Na 2019 e testigo primordial tabata Marko Espinoza kende a basha abao dilanti recherche y a admiti y conta precies con e radio di polis tabata move. Espinoza tambe a wordo castiga y sentencia pa hues na 2019.

Na September venidero mester observa si Speed Andrade lo bay tambe cu su bocon grandi dilanti hues y grita hues manera ta su estilo di hasi manera shishi, pa insulta, lastra, y instiga tur hende cu e tin rabia riba nan.

E ta manda ministernan pa sera "snuit", awor e tin oportunidad tambe pa hasi mescos dilanti hues y manda hues cera "snuit". Na september lo wak ken ta cera snuit di ken.

Tabata na Maart 2023 cu recherche a haci inval den cas di e polis menciona y a haya varios laptop conecta.

MINISTER XIOMARA MADURO TA PRESENTA UN PROGRAMA INFORMATIVO TOCANTE HISTORIA DI 'SCLAVITUD CORA' NA ARUBA

En conexion cu dia 1 di juli, Dia di Emancipacion di Sclavitud

Dia 1 di juli 1863 ta Dia di Emancipacion di sclavitud, e dia aki nos ta recorda cu 161 aña pasa Hulanda a aboli sclavitud legalmente den colonianan di Antias Hulandes y Surnam.

Minister di Cultura ta enfatisa cu Aruba tambe tin su historia di sclavitud, un historia unico cu ta diferente compara cu e otro islanan den region Caribe.

Banda di e catibonan di Africa cu a wordo treci for di Corsou cu a bin biba aki y a mescla bou di e poblacion indigena.

Den e programa aki sr. Luc Alofs, antropologo cultural y historiado lo bin comparti informacion tocante e historia di locual nos ta yama 'sclavitud cora', aunke no tabata un forma di sclavitud legal.

Minister di Cultura ta enfatisa cu ta masha importante pa nos conoce nos historia pa compronde nos presente y sa con pa prepara pa un miho futuro.

Minister Xiomara Maduro ta extende un invitacion pa wak e programa Historia di 'sclavitud cora' na Aruba cu lo pasa dialuna dia 1 di juli na Telearuba Canal 13 pa 5.30 di atardi, na Canal 23 pa 7'or di anochi y na Diario TV pa 8.30 di anochi.



CAMBIO DEN PROCEDURA SVB TERMINACION DI EMPLEO



Den e sistema di SVb na momento aki por haci e terminacion di empleo retro-activamente te cu 1 aña bay atras. Teniendo na cuenta regla y proceduranan actual, SVb ta informa tur su clientenan cu entrante prome di juli proximo lo haci cambio riba e tempo den cual por haci e terminacion retro-activo.

Di manera aki, ta anuncia cu e siguiente cambionan:

Entrante 1 di Juli 2024:
- Por haci terminacion di empleo pa un maximo di 6 luna bay atras.

Entrante 1 di Januari 2025:
- Por haci terminacion di empleo pa un maximo di 3 luna bay atras.

Por observa cu e cambio aki lo tuma luga gradualmente, prome cu un periodo di 6 luna, sigui pa un periodo di 3 luna.

Den caso cu e Doño di Trabao mester haci un terminacion di empleo retro-activo pa mas largo cu e tempo stipula aki, por manda un carta cu peticion pa esaki na heffing@svbaruba.org. Hunto cu e carta mester manda documento necesario pa por prueba cu e peticion ta uno real y valido. Departamento di Premieheffing lo atende e peticion y lo por pidi documento adicional si necesario.

E cambio aki ta pa garantiza un administracion mas eficiente y actual. SVb ta gradici tur Doño di Trabao pa e comprension y cooperacion den e proceso aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Departamento di Premieheffing via e-mail heffing@svbaruba.org, of manda mensahe via Whatsapp +2975272740.

SOLO Di Pueblo



NoticiadiCorte

Apesar Fiscal a exigi 40 luna di prison

TRIO VENEZOLANO DECLARA LIBER DI TRAFICACION DI 191 KILO DI MARIHUANA RIBA BOTO-1

Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra un trio Venezolano, cu Guarda Costa a intercepta cu 191 kilo di marihuana scondi den 10 bari di gasoline.

SOLO DI PUEBLO por a componde cu Fiscal a cuestiona cu e trio Venezolano aña pasa a wordo condena pa traficacion di droga y awor atrobe ta wordo gara. El a exigi 40 luna di prison pa tur tres. Hues a bisa cu e ta haya cu no tin indicacion cu e trio tabata sa di e droga y ta declara nan liber.

191 KILO DI MARIHUANA ARIBA BOTO

E tres sospechosonan ta e rumannan Dirimo Nuñez Diaz D.N.D.) (39), Edwin Nuñez Diaz (E.N.D.) (40) y Rowser de Jesues Guanipa (R d J.G.) (32), kendenan riba 2 Februari 2024 a wordo intercepta den oranan di marduga pa Guarda Costa, caminda a haya den 10 bari di gasoline 191 Kilo di marihuana.

A LOS TIRO DI ADVERTENCIA

Hues a mustra cu Guarda Costa a intercepta e boto cu 4 persona abordo y tabatin 10 bari gasoline abordo. Miembronan di Guarda Costa mester a los tiro di advertencia pa asina e boto a para. Durante e persecusion, e miembronan di Guarda Costa a mira con tabata tira cos for di e boto. Despues cu a para e boto a pisca esakinan for di laman.

En total 191 kilo di marihuana a haya den e barinan di gasoline. Hues a puntra e sospechosonan si nan tabata sa cu tin droga abordo. D.N.D. a bisa cu el a bin y cu su ruman E.N.D. ta e capitan. El a bisa cu e no tabata sa cu tin droga abordo di e boto. Hues a puntra kendenan tabata tira cos for di e boto. Tur tres sospechoso a bisa cu ningun hende a tira cos for di e boto den laman.

R.d J.G. a bisa cu e mester a paga 600 dollar pa bin Aruba ilegal. El a bisa cu el a mira 4 bari di gasoline banda di e motornan pero no tabata sa cu tin droga. E capitan E.N.D. a bisa cu e no tabata sa cu tin droga abordo. E di cuater sospechoso C., a wordo deporta. Hues a puntra Fiscal kico a pasa cu C. Fiscal a splica cu C. a wordo condena na 30 luna di prison pa complice di traficacion di droga y a wordo deporta pa Venezuela.

TUR TRES CONDENA CABA PA TRAFICACION

Durante tratamento di e caso, a sali na cla cu e trio aki aña pasa a wordo condena pa trece droga Aruba den boto. Esey ta e motibo cu e biaha aki nan a keda encarcela den KIA, pendiente e caso aki. Fiscal ta considera nan residivista. Hues mustra cu E.N.D. na Maart 2023 a wordo condena na 30 luna di prison pa traficacion di droga hunto cu D.N.D. R. d J.G. a wordo condena pa traficacion di hende y droga na 2021 y 2022. El a bisa Hues cu el a sinta su castigo. Fiscal a remarca cu na December 2023, R.d J.G. a wordo laga liber y atrobe e ta cay pa traficacion di droga.

FISCAL A EXIGI 40 LUNA DI PRISON

Fiscal a bisa cu 1 Februari 2024, pa mas o menos 1.15 anochi, Guarda Costa a mira un boto sospechoso. Dia 2 Februari 2024 pa 1'or marduga e boto tabata den awa territorial di Aruba y Guarda Costa a bay intercepta e boto. Pa 3'or di marduga a yega na boto y apesar cu a duna señal pa para, e boto a sigui core. Miembronan di Guarda Costa a mira dos hende tabata tira barinan den laman. E momento ey a dicidi di los tiro di advertencia cu a pone e boto para. Tabatin 4 persona abordo y den e barinan di gasoline a haya mas di 300 paki di marihuana. En total esaki a pisa 191 kilo.

Continuacion pag 6

LUANDHO DELUVIA TA EMPLEADO SUPERIOR DI ARUBA BANK

28 di juni 2024 - Luandho Deluvia ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di mei 2024.

Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimento aki.

E compromiso di Luandho pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank cu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Den su tempo liber, Luandho ta gusta reta su mes na e trapinan di nos sero di Hooiberg.

Pa Luandho esaki ta un actividad cu ta dune satisfacion ora e wak e resultado fisico como tambe mentalmente, y cu ta haci su mes contento ora e logra yega e trapi final.



Pabien Luandho pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

GUCCI DANCERS TA UN GRUPO CONSTANTEMENTE DEN MOVECION Y CU APORTE GRANDI NA CULTURA DI ARUBA



Diadomingo, 23 di juni 2023, mi a asisti y participa na un actividad cultural organisa door di e Grupo di Baile Gucci Dancers na Centro di Bario Lago Heights. Gucci Dancers ta bou coordinacion di Rene Kock. Un persona cu ta stima su cultura y ta aporta grandemente na esaki.

E actividad tabata yena di baile y canto. Tambe tabatin declamacion di poema y presentacion special di nos chikitinnan di e grupo di baile Nos Fofoti bou direccion di Juffrouw Popi. Highlight di e actividad tabata e shownan di coronacion y despedida, cu a culmina den diferente coronacion. Pa e ocasion special aki mi a keda invita pa corona e Prinsnan y Rey Cultural 2024. E siguiente cabayeronan a keda corona durante e actividad aki:

Baby Chikito Prins Cultural 2024 Gucci Dancers Aruba: Arvic Maduro
Baby Prins Cultural 2024 Gucci Dancers Aruba: Alexionne Sint Jago
Prins Chikitin Cultural 2024 Gucci Dancers Aruba: Misael Sabas
Prins Cultural 2024 Gucci Dancers Aruba: Iverson Allee
Rey di Cultura 2024 Gucci Dancers Aruba: Rene Kock

Mi mester bisa cu tur cu a keda corono a presenta un show masha bunita mes, cu canticanan na Papiamento cu a keda presenta yen di zjeito.

Pero no tabata e cabayeronan so tabata centro di atencion. Tabatin show di bahamento di corona di Prenda.Cultural 2023: Crisbel Gutierrez y coronacion di Phylisha King como prenda Cultural Gucci Dancers Aruba 2024. Despues di e coronacion aki a sigui cu show di bahamento di corona di Dama Cultural 2024 Ashley Alberts y coronacion di Dama Cultural 2024 Gianimaris Croes.

Un atardi cultural familiar hopi bunita y mi a gosa con a cuminsa involucra nos mucha y hobennan masculino na actividadnan cultural. Tremendo idea di Gucci Dancers. Asina na un edad hopi jong ta planta e simia tambe cerca e mucha homber pa su cultura y pa e siña aprecia y stima loke ta di nos. Kita e berguensa pa participa na expresion artistico cultural.Un pabien na tur cu a keda corona y tambe na Rene Kock y henter e famia di Gucci Dancers cu nan bunita actividad.





DELEGACION DI ARUBA A REUNI CU DOS COMPANIA DI LOGISTICA DI SURINAM

Minister Geoffrey Wever y e delegacion di Aruba a reuni diaranzon mainta cu dos compania di logistica di Surinam pa discuti transporte y logistica.
Durante e reunionan aki e dos empresanan a splica e delegacion di Aruba con por transporta container di Surinam pa Aruba y tambe con por consolida diferente producto den un container. E delegacion di Aruba a haya un splicacion di e tarifanan di container, e tempo cu ta tarda pa un container jega Aruba y varios otro topico relaciona cu e transporte di producto. Na Surinam tin dos empresa cu por ofrece e servicio aki. E reunion a termina cu un palabracion di con por transporta producto na un forma mas consistente.
"Awor nos ta den contacto cu e dos empresanan aki y nos tin e formula con pa transporta producto di Surinam pa Aruba y nos sa con pa consolida, y con pa percura cu tur siman tin un carga di Surinam pa Aruba. Consistencia ta importante.", según Minister Geoffrey Wever.



Apesar Fiscal a exigi 40 luna di prison

TRIO VENEZOLANO DECLARA LIBER DI TRAFICACION DI 191 KILO DI MARIHUANA RIBA BOTO-2

Fiscal a remarca cu anterior ya caba e trio aki a haya condena pa importacion di droga. Fiscal a mustra cu R.d J.G. tabata sera pa traficacion di hende y droga y na December 2023 a wordo laga liber y a bolbe cu droga. Pa e rumannan D. ta mesun cos. Fiscal ta considera nan tres residivista di traficacion di droga. El a exigi 40 luna di prison y ainda nan mester caba di sinta e castigo actual cu nan ta sintando pa e condena di aña pasa. E boto lo keda confisca y e droga a wordo destrui.

ABOGADO

Abogado mr. Smit a bisa cu e trio a bisa cu nan no tabata sa cu tin droga abordo. Pesey e ta haya cu no por papia di importacion y posecion di droga. Na opinion di abogado, posiblemente e otro persona C., lo tabata sa di e droga. E ta haya cu no por papia di intencional y pesey mester declara nan liber.

HUES TA DECLARA E TRIO LIBER

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya cu ta un hecho cu tabatin 191 kilo di marihuana abordo. Hues ta haya cu falta indicacion cu e trio tabata sa cu abordo di e boto tabatin droga. El a bisa cu E.N.D. como capitan mester tabata sa pero e ta bisa cu e no sa di droga. Hues a bisa cu e trio mester tene cuenta cu lo por tin droga abordo. Ta asina cu anterior tur tres a wordo condena pa traficacion di droga.

Hues a bisa cu door di no tin conocemento di e casonan ey, e no por huzga cu nan lo tabata sa di e droga abordo. Hues a sigui bisa cu e hecho cu e di 4 persona ya a wordo condena y deporta, e no sa kico e persona a declara. Tur e falta di informacion aki, a pone cu Hues a declara tur tres sospechoso liber di traficacion di droga. El a adverti nan pa nan no bolbe haci algo asina sino otro biaha si lo wordo condena.

Ta asina cu por a mira cu Fiscal no a keda nada contento cu e sentencia. A base di ley, Fiscal tin 2 siman pa apela e sentencia. Tempo lo mustra si Fiscal ta apela e sentencia. Si esey sosode, e ora ey Corte Superior lo trata e caso. Entretanto, e trio lo mester keda encarcela pa e castigo cu nan a wordo condena aña pasa.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Dignidad economico pa tur ciudadano

LEY DI PRESUPUESTO SUPLETORIO TA INDICA PROGRESO FINANCIERO



2024: Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a indica cu durante di e tratamento di e Ley di Presupuesto Supletorio (Voorjaarsnota) 2024, por a wak un biaha mas e disciplina y e seriedad di trabou cu Gabinete Wever-Croes II ta sigui realisa pa loke ta trata e maneho financiero di nos pais Aruba. Gabinete Wever-Croes II ta guiando e pais aki pa nos yega na un dignidad economico.

Dignidad economico

Kico kiermen dignidad economico? Dignidad economico ta e resultado di batayanan gana, bareranan cu a keda surpasa, y teritorio economico conkista. Esey ta e 'mindset' di liderazgo cu ta eleva un nacion economicamente apesar di tur adversidad, por ehempel e pandemia di COVID-19, Hoek a expresa.

"Ora bo ta un lider y bo tin un gobierno cu tin un vision cla pa bo pais, bo ta wak con na diferente nivel ta wordo traha pa trece cambionan positivo pa e ciudadanonan. Asina bo ta wak con gobierno actual ta realisa su vision na e siguiente nivelnan, cu ta entre otro: vision personal, vision relacional, vision organisacional, vision nacional", e parlamentario a agrega.

Ehempel concreto

Un di e ehempelnan concreto cu bo ta wak, ta con e ministernan hunto cu e profesionalnan di nan respectivo departamento ta demostra di ta sigui brinda profesionalismo, trabou di calidad y transparencia. Specificamente durante reunion publico dia diamars 25 juni por wak e 'voorjaarsnota' 2024, cu ta e actualisacion di cifranan (entrada) y maneho (unda lo bay inverti) e presupuesto cu Parlamento a aproba na december 2023.

Cu e actualisacion aki, ta logra dos meta: uno, cu parlamento por haci uzo di su 'budgetrecht' na tempo pa por controla y aproba e presupuesto di pais Aruba. Di dos meta ta cu pueblo tambe ta haya un bista di con nos economia ta creciendo. Pero principalmente e ciudadano ta haya sa unda gobierno ta inverti den algun proyecto specifico. Loke ta mas miho ainda, ta cu gobierno ta inverti e extra entradanan den nos ambtenaarnan, pensionadonan, fundacionnan, mucha y hobennan y personanan cu discapacidad.

E realidad

E realidad ta cu enberdad tin ciudadanonan cu tin un poder di compra abou riba nos isla. Pero realidad ta tambe cu Gabinete Wever-Croes II ta consciente di e situacion aki y ta haci su maximo esfuerso pa tur hende tin un miho entrada economico posibel. Un diginidad economico pa tur ciudadano, Parlamentario Ricky Hoek a declara.

Parlamentario Guedez-Erasmus (MEP):

‘HUISARTSEN ONDER EEN DAK’ (HOED) LO REENFORSA E PROME LIÑA DI CUIDO *TAMBE TA TRECE MAS ACCESIBILIDAD DEN BARIO DI PIEDRA PLAT

Aruba 27 Juni 2024: Parlamentario di Fraccion di MEP, Darlaine Guedez-Erasmus ta indica cu recientemente den bario di Piedra Plat a habri un cas di dokter.

E cas di dokter aki lo reenforsa e prome liña di cuido y trece mas accesibilidad na e pashentnan cu mester di e cuido y lo amplia e capacidad pa sirbi mas pashent. E enfoke ta ariba e conscientisacion di prevencion den salud y pa motibo cu e apertura di HOED na Piedra Plat lo tin 3 dokter di cas pa ofrece un servicio adicional. E cas di dokter na Piedra Plat lo percura pa duna un servicio mas accesibel, efectivo y eficiente pa pashentnan, Guedez-Erasmus a indica.

a“Como Parlamentario hopi biaha e habitantenan di bario di Piedra Plat, Paradera ta acerca mi cu e peticion pa por haya dokternan den bario. Asina ta mas facil pa por yega na momento cu nan mester bay dokter y no mester bay te na Huisartsen Praktijk na Punta Brabo. E peticion aki ta bini principalmente di nos adultonan mayor. Awe e habitantenan por mira cu nan deseo importante aki a bira realidad”, a expresa.



A agrega: “mi kier gradici Gabinete Wever-Croes, Minister di Salud Publico Dangui Oduber y full e team di HOH y AZV. Hoed Piedra Plat sigur lo brinda cada pashent e bon servicio, bon trato medico y hopi atencion. Mi kier felicita e habitantenan di Piedra Plat y becindario cu e ‘Huisartsen Onder een Dak’ den bario”.

DELEGACION DI ARUBA A HAYA UN RECORIDO DEN PORT DI SURINAM Y A REUNI CU MINISTER DI TRANSPORTE





Despues di a sinta cu e 2 compania nan di logistica di Surinam diaranson mainta, Minister Geoffrey Wever y e delegacion di Aruba a bishita e port di Surinam y a reuni cu un di e port operators esta VSH Holding. Durante e meeting aki Minister Geoffrey Wever a haya un splicacion amplio di e proceso di load (consolida y no consolida), unload y clear containers na Surinam. Despues di e meeting aki Minister Wever a haci un recorido den e Port pa haya un bista visual di e proceso y di e Port di Surinam.

E delegacion a reuni tambe cu e Minister di Transporte, Communicacion y Turisme Sr. Uraiqit Ramsaran cu ta responsabel politicamente pa e Port di Surinam y tambe pa e aerolinea nacional. Durante e reunion aki a papia cu lo juda cu importacion di producto di Surinam si e aerolinea nacional agrega un vuelo di cargo entre Aruba y Surinam of pa e avionnan comercial pone mas espacio pa carga di berdura y fruta fresco pa exportacion pa Aruba.





“Un encuetra hopi strategico y awo nos tin contact directo cu tur e stakeholders importante relaciona cu importacion di producto di Surinam y asina nos por duna miho gia y assistencia na nos empresarionan cu kier importa producto di Surinam pa Aruba”, según Minister Geoffrey Wever.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

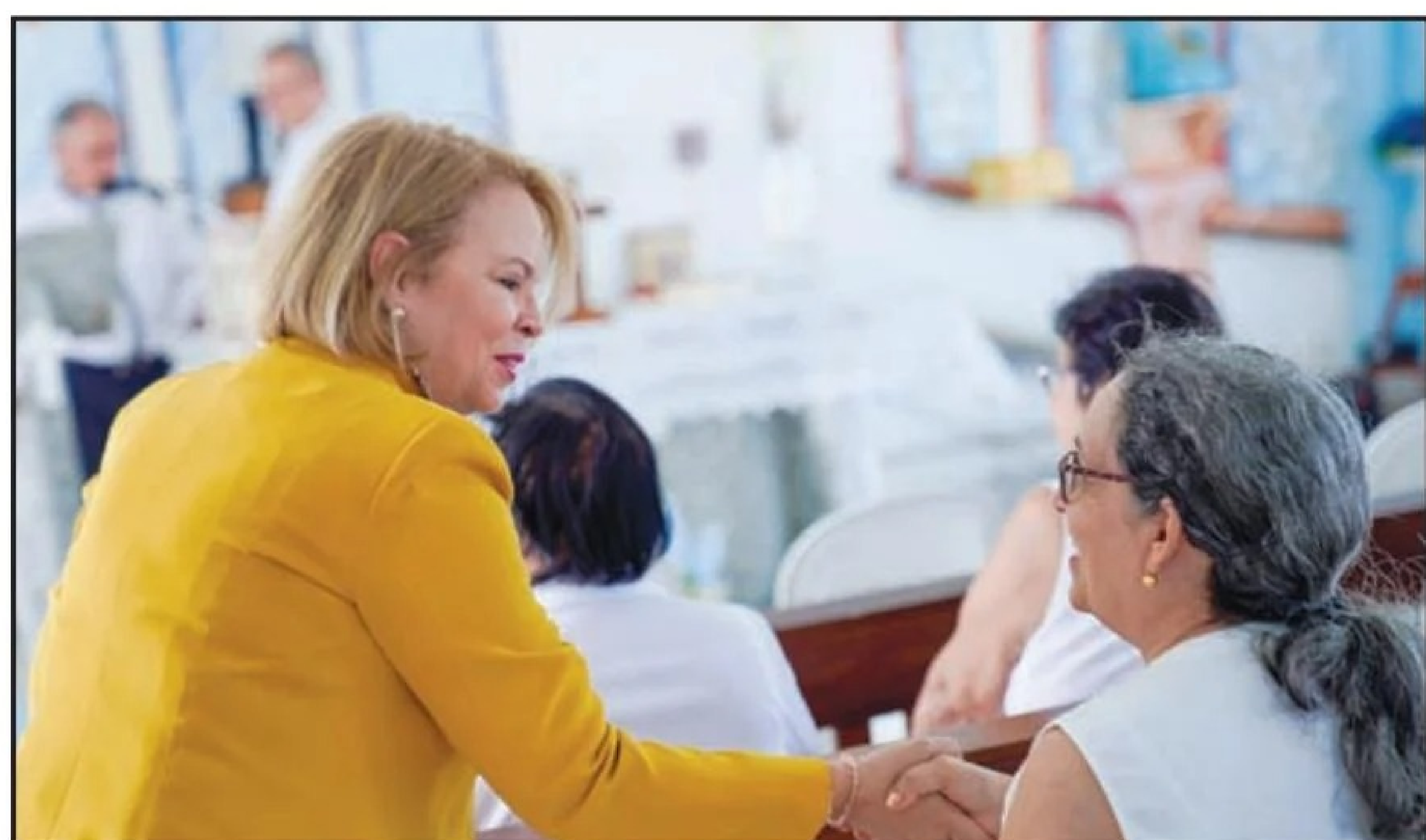
DESVELO CAYA DEDICA NA HONOR DI DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ

















Diahuebs mainta 27 di juni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante un bunita ceremonia, a presencia e desvelo di borchi di e caya dedica na Dr. Jose Gregorio Hernandez na districto di Dakota.

E mainta aki a inicia cu palabranan di bonbini di señora Suzie Henricus, Fundador y President di Cas di Oracion Jose Gregorio Hernandez. Despues di e bunita palabranan di señora Henricus a sigui e desvelo di e borchi na honor di Dr. Jose Gregorio Hernandez.

Durante su discurso, Prome Minister a conta un tiki di e proceso pa a yega na e bunita dedicacion aki. Basta tempo pasa el a wordo acerca pa señora Suzie Henricus pa cambia e nomber di e caya. E mandatario a splic'e e tempo ey cu esaki ta un procedura largo y basta complica. Despues di esaki, señora Suzie, hopi determina a bin bek cu basta firma den apoyo pa su idea.

Prome Minister ta sigui bisa cu un cambio di nomber di caya tin hopi retonan administrativo cu e comision concerni mester tene cuenta cu nan. Na e momento ey e propuesta a bin dilanti na señora Suzie pa dedica e caya na honor di Dr. Jose Gregorio Hernandez en bes di cambia e nomber. Esaki ta un gesto sumamente bunita y ta un reconocimento pa loke e dokter a haci y loke cada un di nos ta reconoce cu el a haci y asina Aruba ta mustra mundo henter e aprecio pa e obranan di Dr. Jose Gregorio Hernandez.

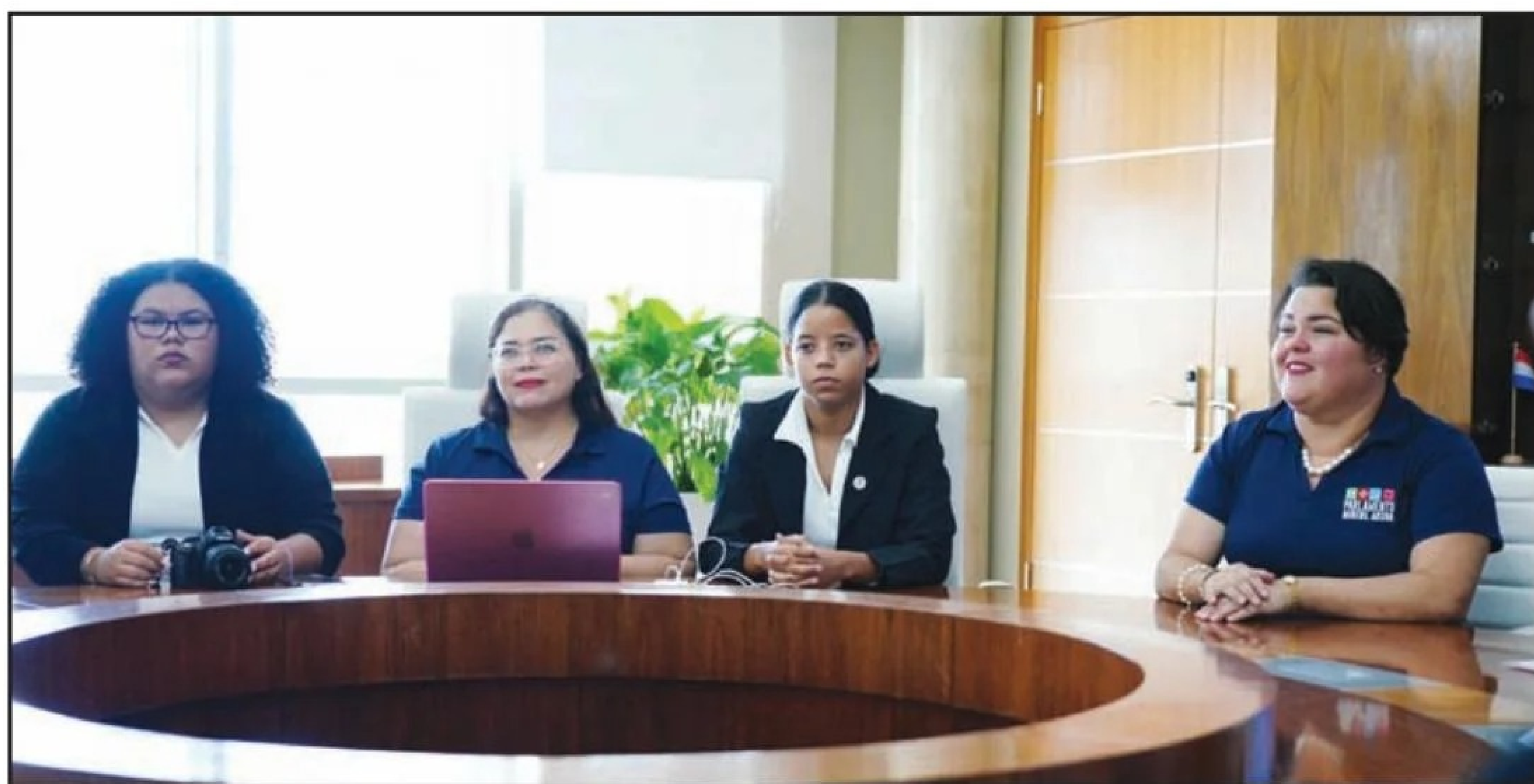
"Mi ta gradici señora Suzie cu a cuminsa cu e proceso aki hopi aña pasa y a mustra su determinacion y no a laga nada strob'e y a mustra pakico un fiel devoto ta e miho persona pa lidera un proyecto asina. Danki pa a keda kere den e proceso", Prome Minister a menciona.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Durante un reunion cu Prome Minister, PARLAMENTO HUBENIL A TRECE PUNTONAN DILANTI CU TA IMPORTANTE DESDE PERSPECTIVA DI UN HOBEN











Diaranson 26 di juni Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Parlamento Hubenil di Aruba pa asina scucha e plannan cu nan ta trahando riba dj'e.

Pa Gobierno di Aruba ta hopi importante pa scucha e bos di nos hobennan. Parlamento Hubenil ta un stakeholder di Gobierno y semper ta tene cuenta cu e posicion cu nan ta trece dilanti. Na e momento aki nan ta den e proceso importante di scoge parlamentario- y ministernan hubenil nobo.

Prome Minister ya a haci e cita pa e siguiente reunion unda e parlamentario- y ministernan hubenil nobo lo trece nan vision dilanti y hunto cu e vision di Gobierno lo traha na e bienestar di nos hobennan na Aruba. Parlamento Hubenil ta un fundacion cu ya desde su inicio na 2003 ta haciendo cosnan grandi pa hobennan di Aruba y e ta un plataforma importante unda hobennan por desaroya diferente habilidad.

"E habilidad pa bira un lider den comunidad ta uno valioso pa e futuro di nos hobennan y den esey Parlamento Hubenil tin un papel hopi importante. Mi tin pleno confiansa den e grupo di hoben aki. E compromiso di nos como Gobierno ta pa prepara e pais aki pa nos hobennan tuma over den futuro. Mi ta gradici Parlamento Hubenil pa e reunion y pa trece puntonan dilanti cu ta importante desde perspectiva di un hoben y mi ta felicita nan pa e bon trabou y desea nan hopi exito cu nan proyectonan", Prome Minister expresa.

Parlamentario di AVP, Arthur Dowers:

Gabinete Wever-Croes ta admiti cu AVP si ta inverti den pueblo



For di e reunion publico pa tratamento di presupuesto supletorio, un di e aspectonan cu mas a resalta pa parlamentario di Partido di Pueblo Arubano, AVP, Arthur Dowers ta cu finalmente gobierno actual ta admiti cu antes tur cen ta bay pa inversion. Y en berdad, dia cu Gabinete Wever-Croes I a sinta, 320 miyon florin a bay pa cierto comerciante, na luga di bay pa pueblo.

Finalmente Gabinete Wever-Croes II ta admiti cu AVP a inverti, cu e inversionnan aki a pone economia crece, mientras cu nan a bati pueblo cu medida, y p'esey mes ta sinti cu nan tin e obligacion moral di duna algo bek na pueblo den forma di indexering; convenientemente den porta den campaña electoral.

"Pa shete aña a castiga bo, a kita remedi, a dal bo cu aumento di prijs di awa y coriente door di mal maneho di friends & family den companianan estatal, pero esey si nan no ta drecha bek. Ki ora cu ta tin un of mas minister den exterior," asina Dowers ta declara.

E ta continua indicando cu gobierno ta tira santo den bo wowo paso ta kita 100 florin for di e ciudadano y regal'e 10 bek y bisa bo cu bo tin cu bati man pa nan. "Pasobra ta bin un eleccion, ta sinti cu por fin mester duna pueblo bek loke a kita nan."

Mientrastanto, segun Dowers, ta sigui cu metemento den husticia. Tin indicacion hopi cla, un biaha mas y te hasta den sala di corte, cu nomber di prome minister a cay pasobra e lo a mete pa persecucion di funcionario halto di gobierno. A mira esey for di comienso di nan mando cu un keho falso riba contrincantenan, malgastando fondo publico djis pa satisface nan capricho politico.

Como parlamentario di AVP, Dowers ta adverti cu mester ta prepara pasobra nan si lo bin cu investigacion real. Por ehempel unda e 320 miyon florin di pueblo a bay. Esaki ta placa cu por a bay pa subsidia enseñansa y cu no mester paga schoolgeld halto, ta placa cu por a bay den AZV pa pensionado no mester paga pa remedi of pa aumenta e poder di compra di e ciudadano.

Dowers: "Nos kier sa ken a cobra e comision. Un hende mester a strica un 30 miyon di e pueblo y a tira 320 miyon di Aruba afo. Nos kier sa ken e ta y nos kier wak ken ministerio publico lo keda sin investiga. Pasobra si bo kier di perhudica un pueblo, esey ta loke ta perhudica un pueblo di berdad."

Minister Geoffrey Wever:

Ernst & Young cu presentacion tocante "doing business in Surinam"

Diamars merdia Ernst & Young Suriname a duna den presencia di Minister Geoffrey Wever y e delegacion comercial di Aruba, cu ta actualmente na Surinam, un presentacion relaciona cu "doing business in Surinam", con e economia ta, con bo ta haci negoshi na Surinam, con e sistema legal y fiscal di Surinam ta funciona.



Surinam, un pais independiente, tin su propio reglanan fiscal pero tambe custumbernan cu un comerciante mester tene cuenta cu'ne ora di haci negoshi. Un presentacion sigur hopi interesante y Informativo pa tur esnan cu tabata presente.

Na momento cu Minister Wever a anuncia cu ta bai organisa un mision comercial pa Surinam, Sr. Di-Stefano Wernet, un accountant cu ta trahando na Ernst & Young a propone pa Ernst & Young duna sosten na e mision comercial y asina a organisa pa Ernst & Young duna un presentacion di e delegacion comercial di Aruba.

Minister Wever ta gradici Ernst & Young pa e presentacion amplio duna y pa nan cooperacion cu Aruba.

More nonstop service out of Minneapolis for Winter

Delta Air Lines Announces Expanded Winter Schedule for 2024-2025

ORANJESTAD: Aruba Airport Authority N.V. (AAA) is excited to share the news of Delta Air Lines' new routes and additional flight frequencies for the upcoming winter season, reinforcing its commitment to providing passengers with more travel options and convenience.

Delta Air Lines' Largest-Ever Winter Latin Schedule

Delta Air Lines is expanding its winter schedule with significant additions from its hub at Minneapolis-St. Paul Airport (MSP). The airline will introduce direct flights once again to Aruba (AUA) starting December 20, 2024. These direct flights to Aruba will be operated on Fridays and Sundays from MSP. This marks the return of the MSP-AUA route, which was last operated in 2018 with a weekly Saturday flight. With the new schedule, Delta Air Lines will amp this up to two weekly flights from MSP, complementing the weekly flights offered on Saturday by Sun Country. In January and February, Sun Country will increase its frequency to three weekly flights (Saturday, Sunday, and Wednesday), resulting in a combined total of five weekly flights between MSP and AUA.

The winter schedule of Delta Air Lines for this year's season will include daily flights out of New York (JFK) and will increase with one more flight per week as of January 11, 2025. The Atlanta (ATL) double daily operation will start on December 19, 2024. The daily Boston (BOS) flights will restart its winter service on December 19, 2024. and the 2 weekly flights on Fridays and Sundays out of MSP will start on December 20, 2024. This will result in an increased seat capacity from 95,705 and 521 flights during winter season 2023/2024 to 103,333 seats and 553 flights in the upcoming winter season. This impressive growth of 8% in seats and 6% in flights further marks the confidence of Delta Air Lines in Aruba as a destination within their worldwide network.

Jo-Anne Meaux Arends, Aviation Business Development Executive of Aruba Airport, expressed her enthusiasm for the renewed route: "The restart of the MSP route and the increase in flight frequencies confirms the high demand and the airline's willingness to explore additional gateways during the busy winter season, particularly from those escaping the cold and seeking the warmth of our One Happy Island. The addition of this new MSP route with Delta Air Lines further amplifies and diversifies the North American market for Aruba, enhancing point to point connectivity and accessibility."



About AUA Airport

AUA Airport is one of the busiest airports in the Caribbean region, with more than 25 different airlines operating into Aruba contributing to processing almost 3 million passengers per year and providing air service to 31 cities and 45 non-stop destinations worldwide. AUA Airport's markets served comprise of 78% from the United States & Canada, 14% from Latin America, 4% from Europe, and 4% from Dutch Caribbean. AUA Airport attributes this to the island's stable economic and political climate, hospitable and multilingual population, and safe environment. AUA Airport's aspiration is to become one of the most Sustainable, Safe, and Future Proof airports of the Latin America & Caribbean region, providing a trusted workplace, modern airport facilities and excellent customer service which reflects Aruban hospitality, contributing to a prosperous future for Aruba.

Learn more about what's happening at AUA Airport by visiting www.airportaruba.com and connect with AUA Airport on Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

Parlamentario di AVP, Mervin Wyatt-Ras:

Presupuesto supletorio no ta cuadra cu e realidad actual di e ciudadano



Na ocasion di e tratamento di presupuesto supletorio den parlamento, miembro di fraccion di Partido di Pueblo Arubano, AVP, Mervin Wyatt-Ras a recorda cu ya caba Raad van Advies a cuestiona formalmente e realidad cu e presupuesto ta basa riba dje ya cu Gabinete Wever-Croes II ta uza cifra cu no ta cuadra.

E parlamentario ta indica cu e realidad cu pueblo ta biba cu ne dia aden y dia afo ta cu inflacion a subi drasticamente y hunto cu ne e cantidad minimo pa biba. Esaki ta pone hopi ciudadano den un situacion masha preta caminda e entrada no ta suficiente y bo haya hopi di nan ta perde nan auto, nan cas, no por paga crèche, remedi, etc.

Wyatt-Ras: "Awo cu eleccion ta den porta ta bin cu un snoepje y ta bisa cu ta bin cu indexering; algo cu nan por a haci hopi aña pasa. Poder di compra di e ambtenaar a bay atras cu 18%, pero gobierno ta duna bek solamente 11.8%; riba dje parti den 6% e aña aki y e resto despues."

Tambe ta recorda cu tin hopi mas grupo den nos sociedad cu ta pasando duro, mientras cu gobierno kier hunga Sinterklaas. E realidad ta cu Raad van Advies a describi como 'uitzichtloos' e situacion na Aruba. Un gobierno cu no ta inverti den mehoracion di infrastructura, ni den educacion, mientras cu si tin placa pa ministernan sigui biaha pa Dubai y Moroco y pa yuda tur nan hendenan den aparato publico.

Riba dje, segun Wyatt-Ras, tampoco ta cumpli cu e deber di presenta cuenta anual pa responsabilisa cu parlamento y sikiera purba hustifica nan malgastamento di fondo publico. Esaki ta e mesun gobierno di coalicion MEP-RAIZ cu a entrega e autonomia di Aruba. Ta keda solamente awo pa ehecuta loke Hulanda ta specifica den Landspakket.

Parlamentario Wyatt-Ras ta afirma su compromiso di sigui desenmascara e tactica di gobierno y boga pa e bienestar di e comunidad Arubiano. "Nos pueblo ta sufriendo eyfo; nos hendenan mester di sosten y nan no ta haya esey. Ta djis gaña wowo di pueblo y no ta cumpli cu e necesidad real den nos comunidad," asina e parlamentario a conclui bisando.

Rotary Club di Aruba Ta yuda Embeyese YMCA Dakota cu Proyecto "Hands-On"





Resientemente, Rotary Club di Aruba a uni nan man den un proyecto "Hands-On" na YMCA Dakota pa embeyese e entrada y hasi limpieza di e patio. Di e manera aki, e muchanan cu ta asisti na e centro YMCA aki por goza di un establecimiento mas adecuado.

Na e entrada di e edificio, e voluntarionan di Rotary Club di Aruba a corta e yerba, instala un ground cover y pone gravel. Na e parti di patras, nan a corta e yerba y haci un limpieza completo.

Hunto cu miembronan di Rotary y amigonan di e Club, e trabou a completa den tempo record, y embeyese asina e entrada di YMCA. Cu e proyecto "Hands-On" aki, Rotary Club di Aruba ta cera un otro aña rotario exitoso bou di e liderazgo di Presidente Luis Oduber.

Ademas, Presidente saliente Luis Oduber, hunto cu tur e miembronan di Rotary Club di Aruba, kier gradici e negoshinan, comerciantenan y comunidad en general pa un biaha mas a contribui durante e aña Rotario 2023-2024. Cu e yudansa aki, Rotary Club di Aruba a duna yudansa financiero na various instancia, permitiendo nan pa yuda esunan mas vulnerabel den nos comunidad.

Gateway 2030 Phase 1A: Transformando e experiencia di biahe

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu mehoracion innovativo p'e pasaheronan

ORANJESTAD- Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta na caminda pa revoluciona e experiencia di biahe cu e introduccion di mehoracion innovativo destina pa mehora tanto e experiencia di e pasaheronan como tambe mehora e eficiencia operativo. Mientras cu e popularidad di Aruba como destinacion turistico a aumenta, aeropuerto a embarca den biahe di transformacion pa redefini hospitalidad y comodidad pa e pasaheronan.

E proyecto cu ta andando, conoci como Gateway 2030, ta representa un inversion significativo pa modernisacion y innovacion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa supera e limitacion di capacidad y brinda un experiencia di un aeropuerto di clase mundial.

Phase 1A ta avansando rapidamente y ta cla pa presenta un sala di US check-in nobo, baggage hall nobo y oficina nobo p'e aerolineanan, demostrando un combinacion perfecto di tecnologia state-of-the-art y diseñonan sostenibel na momento cu e ta operativo.

E pasaheronan cu drenta e check-in hall lo topa cu un ambiente yena cu espacio eco-friendly, diseña pa brinda eficiencia y comodidad. E implementacion di opcionnan self-service y proceso optimalisa tin como meta pa simplifica y acelera e experiencia prome cu vuelo, estableciendo un standard nobo pa biaha sin ningun complicacion. E sala nobo y espacioso pa check-in lo conta cu diferente obra di arte realisa pa Armando Goedgedrag, a ertenan ta demostra Aruba su flora y fauna. E obra di arte, ta haci cu nos aeropuerto ta destaca y alabes ta aporta un toke di nos identidad local na e terminal mientras ta fungi como recordatorio di e naturalesa unico cu nos bishitantenan a experencia mientras cu nan tabata riba nos isla.t

Loke mas ta destaca ta e sistema di manipulacion di ekipahe di ultimo generacion, capas di procesa 2.000 maleta pa ora cu un velocidad y precision excepcional. E sistema aki no unicamente ta optimalisa e control di siguridad sino cu alabes ta elimina e necesidad pa recoge y bolbe check nan maleta ora nan ta biaha pa Merca, loke ta mehora e comodidad y ta reduci significativamente e tempo di biahe.

E pasaheronan cu ta biaha pa Merca, por spera un biahe mehora cu un procesamento simplifica di pasahero y un transicion mas lihe a traves di e instalacionnan di aeropuerto. Door di integra diseño y tecnologia innovativo, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta estableciendo un punto di referencia den eficiencia y servicio na cliente, garantisando un experiencia lihe y sin stress pa cada pasahero.

Gilbert Rafael, Chief Development & Technology Officer na AAA, a presenta e ultimo desaroyo di Phase 1A. E proyecto di construccion ta inclui un ampliacion di e check-in building pa e parti Mericano. E area aki, den futuro, lo bira e check-in principal pa tur salida. Ademas Phase 1A ta inclui e desaroyo y instalacion di un sistema di maneho di ekipahe y un baggage make-up area nobo. "Na momento cu lansa e sistema nobo pa ekipahe den e siguiente lunanan, Aruba lo bira e di dos pais na mundo cu lo conta cu un sistema di maneho di ekipahe asina moderno. Lo elimina tres punto di control di procesamento di pasahero na momento cu lansa e sistema innovativo aki", asina Gilbert Rafael a confirma.

"Nos ta comprometi pa mehora e biahe di e pasaheronan cu e proyecto Gateway 2030. Cu e entrega di Phase 1A, esaki ta mehora no unicamente e eficiencia operativo sino cu tambe ta enfoca pa e pasahero tin mas tempo despues di a pasa tur e procesonan di chekeo di siguridad prome cu nan aborda nan vuelo pa disfruta di e demas servicionan y comodidadnan cu nos ta ofrece, esaki lo mehora e experiencia general di e pasaheronan na momento cu nan biaha a traves di Aeropuerto AUA. Unabes cu e proyecto Gateway 2030 yega su final, nos lo tin hopi mas espacio disponibel pa amplia nos comodidadnan", asina Barbara Brown, Chief Revenue Development and Communications Officer na AAA, a expresa.

Cu hopi satisfaccion Joost Meijs, CEO di AAA, a expresa: "Nos ta hopi orguyoso di por ta aki y bisa cu a realisa e ehecucion di e inversion di 140 miyon dollar cu exito door di contratista local y cu un animo di



colaboracion cu e team di PMO y nos ekiponan interno den aeropuerto, cu e calidad adecua den mente y dentro di e presupuesto asigna. Como "cherry riba e bolo" y basa riba nos strategia corporativo, e edificio aki ta e prome edificio na Aruba cu ta cumpli cu e rekisitonan LEED Gold. Certificacion LEED ta brinda un structura pa edificionan ecologicamente saludabel, cu eficiencia halto y ta spaar gasto, cu ta ofrece beneficio ambiental, social y di gobernacion. Facilmente nos por bisa cu e ta e edificio mas sostenibel na Aruba."

Cu Phase 1A di proyecto Gateway 2030 andando, aeropuerto ta actualmente den tempo di prueba di e sistema nobo pa maneho di ekipahe y e terminal di check-in andando, y den proceso pa presenta e instalacionnan nobo y procesonan pa asina na comienso di aña 2025 por bira operacional, reenforsando su dedicacion pa innovacion, satisfaccion di cliente y excelencia operacional. Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta spera di yama e pasaheronan bonbini na su instalacionnan di ultimo generacion y ta invita un y tur pa experencia e futuro di biahe personalmente.

Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na casi 3 miyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 78% ta di Merca y Canada, 14% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n'e cliente p'asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Haya sa mas di loke ta pasando na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA Airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport

Minister Ursell Arends:

MOCION DI AVP TA DEMOSTRA CU AVP NO A SIÑA SU LES Y TA SIGI CU SU FORMA DESCABEYA DI ANDA CU FONDONAN PUBLICO



Durante tratamento di presupuesto supletorio fraccion di AVP a entrega un mocion den cual ta urgi Gobierno di Aruba pa aumenta reparatietoeslag y pensioen pa empleadonan di sector priva substancialmente cu un 50%.

Pobreza den nos comunidad ta un punto di atencion serio. Nos tur ta di acuerdo cu mester haci tur posibel pa yuda frena y alivia esaki especialmente pa esnan financieramente vulnerabel. Entre nan nos adultonan mayor. Pero pobreza por ta e resultado tambe di uzo descabeya di fondonan publico. P'esey mas cu claro e pasonan cu wordo tuma mester ta den forma responsabel y sostenibel.

Gobierno di Aruba ta para man habri pa tur idea y sugerencia, no obstante color of partido politico. Ariba exprecion hasi recientemente dor Sr. Eman, Minister Geoffrey Wever corectamente a pidi pidi conseho for di Social Verzekeringsbank (SVB).

E resultadonan di conseho di SVb a ser comparti awe cu parlamento. E conseho di SVB ta demostra cu sr. Eman ta propone cosnan sin cu e ta puntra cuanto e ta costa y ken ta bay paga. Esaki ta nada nobo. Eman no a siña su les y atrobe e ta propone pa haci gasto descabeya di fondonan publico.

SVB a presenta 5 scenario y mpacto financiero cu esaki tin conforme e proposicion di sr. Eman. Conclusion di expertonan ta cu locual Eman ta propone ta impagable. Aruba no por paga esaki sin aumento substancial atrobe di debe y di e gastonan di interes. Aki ta sigi e montantenan correspondiente na e plan di Eman:

- Scenario 1: Aumento di suma di pensioen cu 50% of 718 florin via reparatietoeslag (landsbegroting) entrante 1 januari 2025. E efecto financiero: un subida di 42.8 miyon na 2023 pa 282.5 miyon den 2030: + 239.7 miyon florin.

- Scenario 2: Aumento di suma di pensioen cu 359 florin entrante 2025
Aumento di suma di pensioen cu 359 florin entrante 2028 via reparatietoeslag (Landsbegroting). E efecto financiero: un subida di 42.8 miyon na 2023 pa 282.5 miyon den 2030: + 239.7 miyon florin.

- Scenario 3: Aumento di suma di pensioen cu 50% of 718 florin entrante 2025
a base di aplica e inkomenstoets via reparatietoeslag (Landsbegroting). E efecto financiero: un subida di 42.8 miyon na 2023 pa 197.7 miyon den 2030: + 154.9 miyon florin.

- Scenario 4: Aumento di suma di pensioen cu 359 florin entrante 2025
Aumento di suma di pensioen cu 359 florin entrante 2028
a base di aplica e inkomenstoets via reparatietoeslag (Landsbegroting): E efecto financiero: un subida di 42.8 miyon na 2023 pa 197.7 miyon den 2030: + 154.9 miyon florin.

- Scenario 5: SVb lo financia e aumento via e ouderdomsfonds: E efecto den e scenario aki, SVb mes lo carga e gastonan di e aumento via e ouderdomsfonds unda SVb ta indica cu e reservanan lo caba ya na 2026.

No por keda otro cu conclui cu Partido AVP y su lider Eman, ta trece sugerencianan dilanti cu ta crea impresionnan falso sin prome haci su huiswerk. Ta haci promesanan grandi pero sin cu a tuma tempo pa prepara un plan serio, concreto y realisabel. Esaki ta modus operandi di un politico tradicional cu ta hunga cu sentimento di pueblo cu promesa y plannan bashi y no sostenibel. Aruba por miho y no mester permiti e cosnan aki mas den e era cu nos ta bibando aden. Ta reta señor Eman pa duna su opinion publicamente riba e analisis aki.



Sudoku

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

Dushi Cabesura!



Na 2024 biblioteca ta invita tur mucha lesa mas storia y buki. Storia cu personahe poco rebelde, poco stout kizas, tocante mucha cu tin un kier, mucha cu ta gusta dicidi pa nan mes y ta gusta aventura. Lesa buki pa mucha cu diferente personahe y lesa con dushi e ta pa haci cos manera bo ke!

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Na 2024 e tema ta 'DUSHI CABESURA!'. Tur aña ta scohe un tema nobo pa duna e festival un ambiente diferente. Asina ta sigui stimula mucha pa lesa buki. E Festival di Buki pa Mucha ta dura un siman y ta tuma lugar den prome siman di November. Semper ta habri e festival cu un fiesta grandi cu ta tuma lugar diadomingo dia 3 di november 2024. Den e siman di dia 4 pa 8 di november hopi autor tanto di Aruba como for di Hulanda, Corsou, Boneiro, St. Maarten y St. Eustatius ta bishita scol pa conta storia den klas y na biblioteca.

Y ilustrador ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha. Di e manera aki ta purba di entusiasma muchanan pa lesa mas, lesa hunto y bishita biblioteca mas. Miembrecia di biblioteca a bira gratis, cu ta un regalo pa tur mucha y tambe hoben bou 18 aña.

Un grupo grandi di escritor di buki pa mucha ta bishita mas cu 50 scol. Di Aruba esakinan ta: Liliana Braamskamp-Erasmus, Vanessa Paulina, Irmgard Frans, Emerita Emerencia, Ariana Koolman, Gino Vrolijk y Robert Reeberg. For di Boneiro biblioteca ta presenta: Segni Bernadina. Di Corsou ta yama bon bini na Tio Ali, Mercee Doran y Crisen Schorea.

For di Hulanda ta bini: Danielle Schothorst, Maria Karg y Sanne Rooseboom. Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di dos biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius. For di St. Maarten ta presenta Ralph Cantave.

E grupo aki ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe ta stimula mucha pa lesa mas.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason; pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Criskla Maria Angela

mihor conoci como: "Vilma"
*27-10-1954 †18-6- 2024

Na nomber di su:

Mayornan:
† Carlito y † Maria Angela- Kock

Rumannan:
Lino Angela
Velia Angela
Sra. vda Marie Angela-Bislip
Sra. vda Catharina Angela- Maduro
† Carlos Angela
† Augustina Angela
†Alberto Angela
†Thomas Angela
† Ciro Angela
† Jeannie Trimon- Angela

Sobrinonan:
Danilo Angela
Marcel y Liliana Angela
Giannino Trimon
Janila Kock; Xeanderick Trimon; Xiandra Kock
Dayron Trimon
Cosma Kock y famiAmiganan di cas:
Roosje Growell
Dalys Coello

Primo y Primanan, Amigo y Amiganan, Bisinjanan; ex coleganan di Staten di Aruba

Demas Famia: Angela, Kock, Trimon, Bislip, Maduro, Rasmijn, Thode, Wester y demas famia ta wordo invita pa condolencia y acto di entiero Diasabra 29 di juni 2024 for di 2 pm pa 4 pm na Royal Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana Catolico na Sta. Cruz.

FORTALEZZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

DESEO CARNAL TA CONTRA CRECEMENTO SPIRITUAL

Laga nos tene bon na cuenta cu ora nos ta papia di deseo carnal, nos kier men cosnan cu no ta agrada Dios, y cosnan cu ta stroba nos comunicacion y nos relacion cu Dios, y pesey mes e ta limita nos crecemento spiritual.

Galationan 5:16-17 ta para scirbi:Ma mi ta bisa: Cana segun e Spirito y boso lo no cumpli cu deseo di e carni. Pasobra e carni ta pone su deseo contra e Spirito, y e Spirito contra e carni,pasobra esakinan ta e contrario na e otro, pa boso no haci e cosnan cu boso kier.

E influencia di e enemigo ta pone hende haci cosnan contra boluntad di Dios, pesey hopi kier biba manera nan kier y nan no ta respeta ni Palabra ni boluntad di Dios, y esey automaticamente ta pone cu nan lo no hereda e reino di Dios.

E prins di e mundo aki cual ta e diabel y su sistema kier domina, y como e ta un spiritu y no tin curpa e ta usa ser humano pa haci cosnan cu no ta cumbini.
Tur hende cu ta compronde esaki ta hala mas serca Dios y ta evita di tur forma di cana bao di influencia carnal cu ta hiba na pica y rebeldia contra Dios.

Nos ta bibando den un tempo cu rond mundo inmoralidad kier tuma dominio, pesey nos tin di tene bon cuenta pa nos yuinan y nietonan no wordo contamina, y di berdad si tabatin un tempo cu nos mester habri nos wowo ta awor.Pasobra den tur cos maldad kier drenta.

Hubentud ta wordo bombardia cu carnalidad tur dia, y tin hende ta duna man na esey sin tene cuenta, of nan ta hacie pa placa,pasobra e efecto di alcohol, droga, y perversidad riba nos hubentud ta grandi.



E edad pa consumi alcohol bao di nos hubentud a baha considerablemente, y tin muchanan cu bao di diesdos anja cu ya tin encuentro cu alcohol.

Tin hende ta bebe henter siman, tin hende cu ta bebe weekend so, pero nan weekend ta cuminsa diabierna mainta bebiendo, y termina dialuna mainta ora mester bay trabao.Y hopi mucha ta mira locual nan mayornan of hende grandi ta haci y nan tambe ta kere cu esey ta bida.

No stima mundo ni e cosnan cu tin den mundo. Si un hende ta stima mundo, e amor di e Tata no ta den dje. Pasobra tur loke cu tin den mundo, e deseo di carni,y e deseo di wowo, y e orguyo di bida, no ta bin di e Tata, sino di e mundo. E mundo ta pasa bay y su deseonan tambe , ma esun cu ta haci boluntad di Dios ta permanece pa semper.(Juan 2:-16-17).

E obranan di carni cual ta para scirbi den Galationan 5:19-21 ta conta pa tur hende, no pa cierto hende so, y nan ta indica na nos tur cu ken cu ta participa den nan lo no hereda e reino di Dios. E palabra ta un spiertamento pa nos tur .

Ademas ora nos ta participa den obranan di carni e palabra di Dios ta siña nos:

*Pasobra e mente fiha riba e carni ta enemistad contra Dios,pasobra e no ta somete su mes na e ley di Dios,como e no ta capas pa haci esey tampoco.Y esnan cu ta den carni no por agrada Dios.(Romanonan 8:7-8).

Un ehempel hopi cla di esaki ta: Hende cu ta zundra, murmura,codicia, envidia, y hopi biaha ta mal agradecido no ta agrada Dios.(Numbernan 14:26-30).

Nos mester biba pa agrada Dios, leu for di deseonan carnal.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Lagrima y flornan por seca pero Bo imagen, Recuerdonan y locual Bo a significa pa nos lo keda Semper bibo den nos Memoria y pa Semper graba den nos Curazon.

Gradicimiento/Invitacion

Den nomber di famia nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo of di un of otro manera a mustra atenshon y sosten durante dianan di fayecimiento y entiero di nos defunto stima;



Maria Henricus-Geerman

Danki pa tur mensahenan via tur medionan di comunicacion, tur esnan cu a manda carchi of krans y tambe bishitanan personal, nos ta masha agradeci.
Tur esakinan a sirbi di gran consuelo pa nos.
Un danki special ta bay na: pastoor Jairo Maduro pa su bunita respons, Sra. Lola Geerman pa su atenshon, na personalnan di Huize Maristella, na Sr. Max Hasell pa su bunita cancionan, Sr. Nelson Tromp y su compañeronan di Mariachi Luna, y tur persona cu a yuda den cualkier otro forma, Masha danki di curazon.

Danki na Aurora Funeral Home, especialmente Zulaika Hodge pa e atencion y bon servicio.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba;
diahuebs 27 di Juni y diasabra 29 di juni pa 7'or anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, y despues di misa diasabra 29 di Juni lo bay tin un oracion na cas Macuarima 101-A.

Boso presencia ta keda altamente aprecia.

"Esnan cu nos a stima no ta laga nos, nan ta cana banda di nos tur dia"